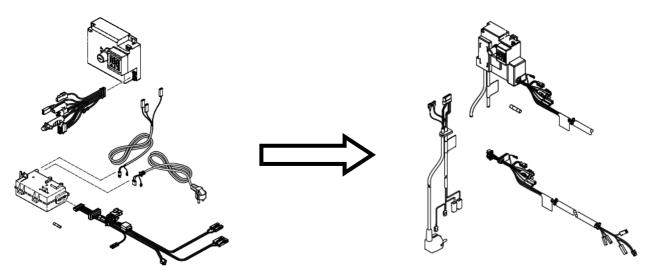
# ESQUENTADOR DE TIRAGEM FORÇADA

## **WR-WRD KME**

## Manual para Serviços Técnicos





## ATENÇÃO:

Este manual destina-se aos responsáveis pela formação, aos técnicos e instaladores do mercado onde o aparelho será introduzido. Os dados apresentados deverão ser revistos e adaptados à sua utilização e ao público a que se destinam.



Este documento tem como finalidade actualizar a informação disponível sobre os modelos de tiragem forçada WR e WRD...-2 KME, após o comunicado da Nota Técnica sobre alguns dos seus componentes em 2011.

## Versão Antiga

Unidade de controlo + Unidade de alimentação, separados:

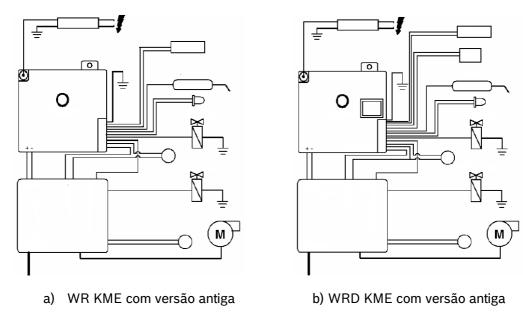


Fig. 1 - Unidades de controlo a) WR e b) WRD KME

#### Versão nova

Unidade de controlo integrada com unidade de alimentação

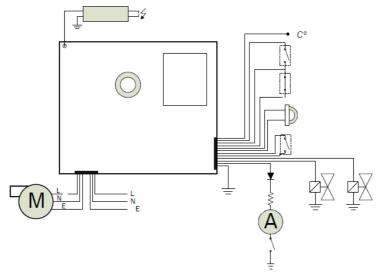


Fig. 2 - Versão de electrónica única para WR ou WRD KME

## Estructura interna dos modelos WR / WRD...KM E

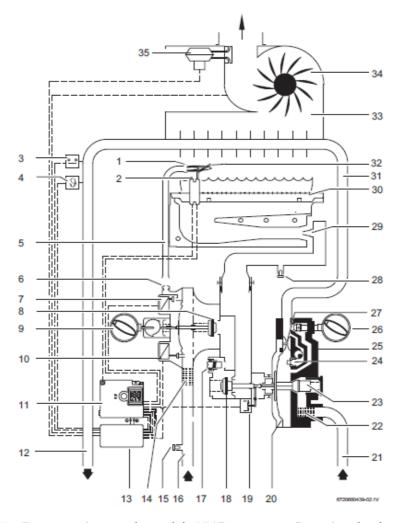


Fig. 3 - Estructura interna do modelo KME com a versão antiga da electrónica

- 1 Queimador piloto
- 2 Eléctrodos de acendimento
- 3 Limitador de temperatura
- 4 Sensor de temperatura
- 5 Tubo de gás piloto
- 6 Injector piloto
- 7 Electro válvula piloto
- 8 Válvula de gás
- 9 Selector de potência
- 10 Electro válvula servo
- 11 Módulo de acendimento
- 12 Tubo de água quente
- 13 Unidade de alimentação
- 14 Filtro de gás
- 15 Toma de pressão na entrada de gás
- 16 Tubo de entrada de gás
- 17 Parafuso de ajuste
- 18 Válvula de gás principal

- **19** Micro-interruptor
- 20 Membrana
- 21 Tubo de água fría
- 22 Filtro de água
- 23 Estabilizador de caudal de água
- 24 Cone de regulação
- 25 Corpo de água
- 26 Selector de temperatura/caudal
- 27 Venturi
- 28 Toma de pressão no queimador
- 29 Injector
- 30 Queimador
- 31 Permutador
- 32 Sonda de ionização
- 33 Colector de gases queimados
- 34 Ventilador
- 35 Pressostato Diferencial



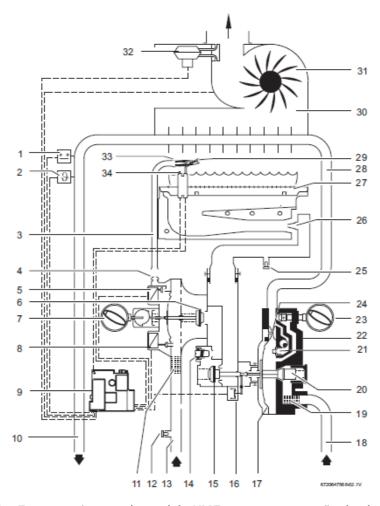


Fig. 4 - Estructura interna do modelo KME com a nova versão de electrónica

- 33 Queimador piloto
- 34 Electrodos de acendimento
- 1 Limitador de temperatura
- 2 Sensor de temperatura
- **3** Tubo de gás piloto
- 4 Injector piloto
- 5 Electro válvula piloto
- 6 Válvula de gás
- 7 Selector de potência
- 8 Electro válvula servo
- 9 Unidade de controlo
- 10 Tubo de água quente
- **11** Filtro de gás
- 12 Toma de pressão na entrada de gás
- 13 Tubo de entrada de gás
- 14 Parafuso de ajuste
- 15 Válvula de gás principal

- 16 Micro-interruptor
- 17 Membrana
- 18 Tubo de água fria
- 19 Filtro de água
- 20 Estabilizador caudal de água
- 21 Cone de regulação
- 22 Corpo de água
- 23 Selector de temperatura/caudal
- 24 Venturi
- 25 Toma de pressão no queimador
- 26 Injector
- 27 Queimador
- 28 Permutador
- 29 Sonda de ionização
- 30 Colector de gases queimados
- 31 Ventilador
- 32 Pressostato Diferencial



## 1) Medições eléctricas (versão antiga):

1.1) Valor de tensão de alimentação eléctrica para as unidades de alimentação e de controlo.

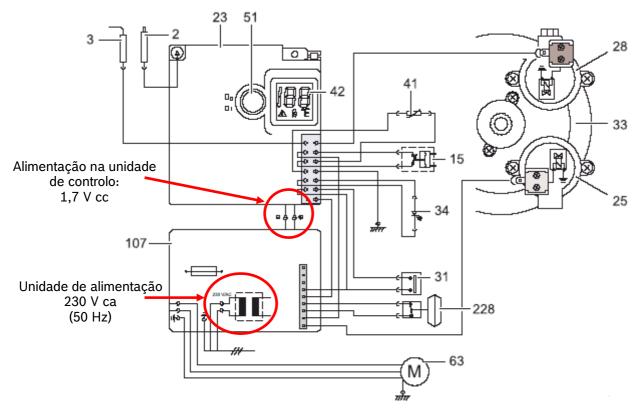


Fig. 5 - Esquema eléctrico do modelo WRD

- 1.2) A unidade de alimentação tem, na entrada de corrente, um fusível de 1,25 A para protecção.
- Para verificar o seu estado, medir a continuidade: Resistencia =  $0\Omega$

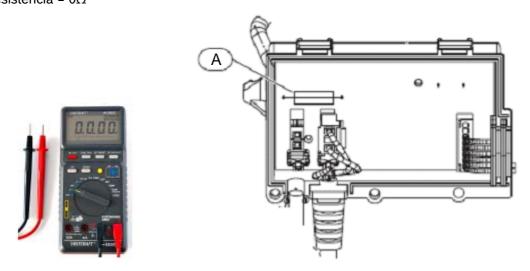


Fig. 6 - Multimetro e localização do fusível (A)

## 1.3) Tabela resumida de outros valores de medições

Componente	Medição a realizar	Valor
Eléctrodo de ionização (posição 3)	Multímetro na posição de corrente (μΑ). Cabos colocados em série, entre o eléctrodo e o cabo que vai para a electrónica.	Corrente Ionização > 2 μΑ
Eléctrodo de ignição (posição 2)		Tensão de Ignição ≥ 10kV / 7 Hz (1,5Vcc)
Sensor NTC na saída de água quente – só modelos WRD (posição 41)	Sensor NTC desconectado dos cabos e multímetro na posição de R (Ω)	Gama de valores: $R_{25^{\circ}C}$ = 12.000 $\Omega$ $R_{85^{\circ}C}$ = 1.464 $k\Omega$
Pressostato Diferencial (posição 228)		V = 3,4 V cc
Limitador de Temperatura (posição 31)	Multimetro na posição de R (Ω). O valor deve de ser 0 Ohm.	Contactos abrem a 104°C e voltam a fechar a 74°C.  O limitador actua como interruptor térmico, os contactos estão normalmente fechados.
Micro-Interruptor (posição 15)	Multimetro na posição de R (Ω):  Sem passagem de água – contacto aberto (valor infinito)  Com passagem de água – contacto fecha (valor de 0 Ohm)	
Ventilador (posição 63)	Multimetro na posição de tensão (corrente alterna)	Vca = 220 V / 50 Hz

## 1.4) Medições na válvula de gás

A válvula de gás (posição 33), é constituida por 2 electro-válvulas – uma válvula piloto (vermelha) e uma válvula servo (verde).

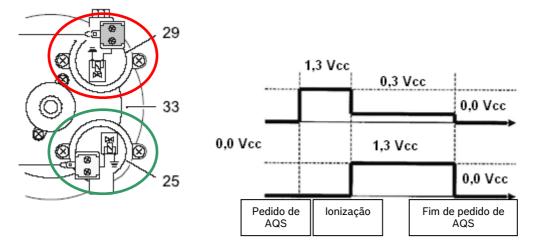


Fig. 7 - Válvula de gás e sequência de funcionamento

Posição 29 - Válvula Piloto - Normalmente fechada - Resistência = ± 39 Ω

Posição 25 – Válvula Servo – Normalmente aberta – Resistência = ± 59 Ω

## 2) Unidade electrónica (Nova Versão)

A nova unidade electrónica é constituida por um módulo único (unidade de alimentação e de controlo integradas), resolvendo desta forma os problemas de ligação dos cabos entre unidades e, reduz o consumo em "stand by" para um valor inferior a 1W.

O botão On/Off foi substituido por uma tecla de borracha, com novas opções para o utente, técnico e / ou instalador:

- clara informação de que o aparelho se encontra alimentado eléctricamente através de um "LED" verde;
- indicação de operação (funciona em conjunto com o "LED" existente na frente do aparelho);
- indicação de falha a través de um "LED" vermelho no botão, com a indicação a piscar;
- possibilidade de entrar em modo de serviço para conhecer as últimas 10 falhas;
- possibilidade de rearmar, directamente no botão, quando o "LED" vermelho se acende.

O código de falha "A4" que é utilizado em muitos aparelhos de tiragem natural foi substituido por 3 novos códigos – C2, C4, C6 – que identificam as falhas por activação do pressostato, como no outros produtos com ventilador, ajudando a identificar a causa de da falha.

## 2.1) Variantes da nova unidade de controlo

- 230V para aparatos WRD, com display
- 230 V para aparatos WR, sim display



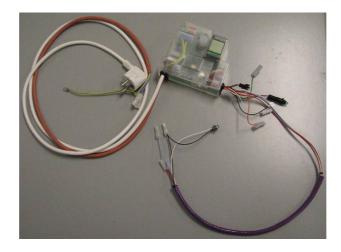


Fig. 8 - Exemplo: Unidade de controlo e cablagem para WRD

## 2.2) Utilização e funções

O interface realiza-se por meio de 1 LCD (no caso do modelo WRD), 1 botão On/Off e seus 3 LED's integrados

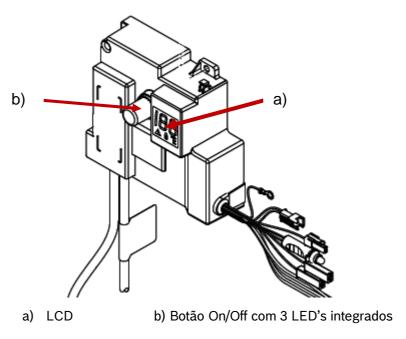


Fig. 9 - Nova Unidade de controlo

## Operações:

## Botão On /Off:

- Clicando o botão (1s) temos acesso ao modo de "Ligado" / "Stand-by";
- No modo de "stand by", o LED verde no botão acende-se;
- No modo de bloqueio (o LED do botão passa a vermelho), pressiona-se 5 seg. para fazer o "reset" de anomalias:
- No modo de "Stand-by" e pressionando durante 5 segundos, entra-se no modo de serviço para consultar as últimas 10 falhas e permitir um diagnóstico mais fácil e completo por parte do técnico.



## Display LCD e LED:

- indica a temperatura de saída de água quente, medida pela sonda NTC, os códigos de falha presentes no manual e a indicação de presença de chama em conjunto com o LED do frontal.

#### Diferentes modos actuais:

- Modo apagado ou "OFF" (sem sinal)
- Modo Stand-by (LED verde do botão On/Off)
- Modo de funcionamento (LED verde no botão On/Off e LED do frontal)
- Modo de falha (LED vermelho no botão a piscar)
- Modo de serviço

#### Modo "OFF"

O aparelho está apagado e não apresenta nenhum sinal luminoso e não arranca com o pedido de AQS. Deste modo pode-se activar o aparelho para "stand by" ou para o modo de falha caso o diagnóstico dos componentes detecte alguma anomalia.

Como acontecia no modelo com electrónica anterior (FD<201) não se deve activar botão de On/Off quando existe uma passagem de água.



Fig. 10 - Botão de On/Off e display em modo apagado

### Modo "Stand by"

O aparelho está activado (ON), mas sem passagem de água, mantêm-se com a cor verde e em stand-by



Fig. 11 - Botão de ON/Off e display no modo de "stand-by"

#### Modo de funcionamento

A passagem de água activa o aparelho e a indicação de ionização realiza-se com o mesmo procedimento que na electrónica de FD<201.



Fig. 12 - Botão On/Off e display no modo de funcionamento



#### Modo de Falha

Este modo pode-se activar durante o modo de "stand by", ignição ou funcionamento, quando existe a activação de algum elemento de segurança ou falha de um elemento necessário ao funcionamento do aparelho.

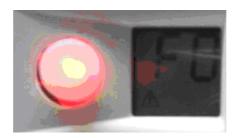


Fig. 13 - Botão de On/Off e display em modo de falha

O rearme do aparelho é necessário para garantir que o "LED" vermelho se apague e passe a "LED" verde.

Existem 3 tipos de códigos de falha e um de aviso:

- Erro de paragem: bloqueia e interrompe o funcionamento do aparelho. O rearme faz-se fechando e abrindo a torneira de água quente;
- Erro de bloqueio: interrompe o sistema e só desaparece quando a causa da falha está resolvida;
- Erro não resolvido: no caso de activação do pressostato (C2, C4, C6) têm-se que rearmar o aparelho
- Códigos de aviso: quando não interrompe o sistema. Só indica um aviso no display (exemplos: E1 ou A7 neste modelo)

Código	Descripción	Bloqueio?	Ventilador*
E9	Limitador de temperatura com contactos abertos	Sim	OFF
EA	Falta de ionização	Sim	OFF
F7	Indicação de falsa de presença de chama	Sim	OFF
A7	Sensor NTC de água quente em curto circuito ou circuito aberto	Não	ON
F0	Detecção de caudal quando activado no botão On/Off	Sim	OFF
FA	Erro de fuga (chama detectada após queimador fechado)	Sim	ON
E1	Sobre temperatura detectada (85°C) pelo sensor NTC	Não	ON
E0	Erro de sistema (unidade de ignição com erro interno)	Sim	OFF
C2	Pressostato diferencial abre contactos durante funcionamento	Sim	ON
C4	Pressostato diferencial está com os contactos fechados no início	Sim	ON
C6	Pressostato diferencial não fecha contacto após o ventilador se activar	Sim	ON



## Modo de serviço

Este modo pode ser acedido através do modo de "stand by", com o aparelho ligado e permite ao técnico fazer diagnóstico de falhas. Pressionar o botão de On/Off por mais de 5 segundos. As últimas 10 falhas aparecem no "display", uma por segundo, começando pelas mais recentes. Após terminada ala visualização, o aparelho sai automaticamente para o modo normal.

Para limpar os últimos códigos de falha da memória pressiona-se o botão durante 5 segundos, depois de estar no modo de serviço.

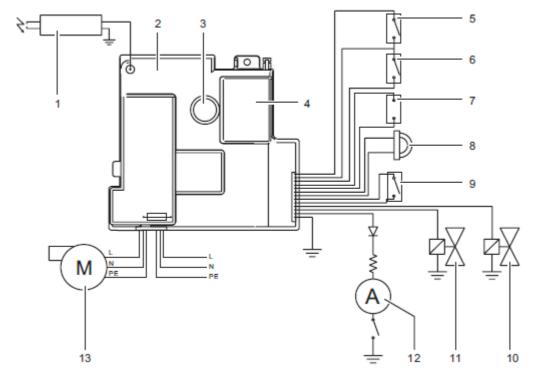


Fig. 14 - Unidade de controlo



## 2.3) Tabela resumida de valores eléctricos a medir no aparelho

Componente	Medição a realizar	Valor
Eléctrodo de ionização (posição 12)	Multimetro na posição de corrente (μΑ). Os cabos devem estar em série entre eléctrodo e o cabo para electrónica.	lonização > 2 μA
Eléctrodo de ignição (posição 1)		lgnição ≥ 10kV Frequência = 7 Hz (Vcc = 1,5V)
Sensor NTC na saida de água quente – só modelos WRD (posição 7)	Sensor NTC desconectado dos cabos e multimetro na posição de R (Ω)	Gama de valores: R25°C = 12.000 Ω R85°C = 1.464 Ω
Pressostato Diferencial (posição 5)	Multimetro na posição de tensão contínua (V cc)	V = 3,4 V cc
Limitador de Temperatura (posição 6)	Sensor desligado e multimetro na posição de R ( $\Omega$ ). O valor deve ser de 0 Ohm.	Os contactos abrem a 104 °C e voltam a fechar a 74 °C.  O limitador actua como interruptor térmico com contactos normalmente fachados

Micro-Interruptor (posição 9)	Multimetro na posição de R (Ω):  Sem passagem de água – contacto aberto (O valor é infinito)  Com passagem de água – contacto fechado (O valor é 0 Ohm)	
Válvula de gás  - Válvula Piloto (vermelha)  - normalmente fechada (posição 11);  - Válvula Servo (verde) — normalmente aberta (posição 10);	Multimetro na posição de R (Ω):  Multimetro na posição de tensão contínua (V cc)  Piloto 0,0 Vcc  Servo  Pedido de AQS  Final do pedido de AQS	Electro-válvula vermelha = 39 Ω Electro-válvula verde = 59 Ω
Ventilador (posição 13)	Multimetro na posição de tensão alterna (V ca)	V ca = 220 V / 50 Hz

## Atenção:

A seguinte sequência de funcionamento, considera que as condições de pressão e caudal de água e gas se encontram de acordo com o manual de instalação.

## Principio de Funcionamento

